



미래로통신



韓国語の 発音変化 完全マスター

前田真彦 著



한국 요리의 발음은 [한글 요리]
1년 [일본]

この一冊で、
苦手な「発音変化」を完全克服！

・発音丁寧な解説、豊富な発音と練習問題、それら全ての音声収録。
・発音上達のためのコラムも充実。

HANA

차분한 카리스마에 감동을 받다



『발음 변화 완전 마스터』의 음성 녹음은 임주희 씨께서 해 주셨습니다. 도쿄에 있는 스튜디오에서 녹음이 진행되었고, 저는 확인 차 동석하였습니다. 눈 앞에서 임주희 씨가 음독을 하고 제가 원고를 보는 형태로 차분하게 진행되었습니다. 임주희 씨는 엄청난 집중력을 보여주셨습니다. 그리고 틀린 곳도, 수정할 부분도 거의 없이 약 1시간만에 녹음이 끝났습니다. 스튜디오 특유의 진검승부의 긴장감. 발음 변화라는 까다로운 용례뿐인데도, 정말로 감동할 만한 아름답고 부드러운 음성으로 녹음해 주셨습니다. 바로 눈 앞에서 직접 아티스트의 연주와 연기를 보면 압도되는 것처럼 나긋나긋하고 부드러운 임주희 씨의 목소리에 진심으로 감동을 받았습니다. 발음 변화가 가득 담긴 나만의 보물 1호 CD가 될 것입니다.

凜とした強さに打たれる



『한국어 발음 변화 완전 마스터』(HANA) 8월 31일 발매

『発音変化完全マスター』の音声収録は、イム・チュヒさんにいただきました。東京のスタジオで収録が行われ、私はチェッカーとして同席しました。目の前で、イム・チュヒさんが、音読し、私が原稿を見ながら淡々と進んでいきます。ものすごい集中力です。そしてほとんど間違いなく、やり直しの箇所もほとんどなく、1時間ほどで収録が終了しました。スタジオ独特の真剣勝負の緊張感。発音変化というわずらわしい用例ばかりなのに、本当に感動する美しいソフトな音声で収録してくださいました。間近で本物のアーティストの演奏やパフォーマンスに触れると圧倒されるように、しなやかでソフトなイム・チュヒさんの声に心底打たれました。発音変化がぎっしり詰まったお宝CDになりますよ。

『韓国語の発音変化完全マスター』(HANA) 8月31日発売



ぶち合宿 in ミシ!!

7月17日(日)18日(祝月)

日本語禁止!! 韓国語漬けの2日間☆たくさん活動をしました! 話す・聞くはもちろん、脳が韓国語脳に変わった2日間でした! 悪戦苦闘の2日間でしたが、大切な思い出になったのではないのでしょうか? 今月号ではぶち合宿の様子をご紹介します★★★



ついていけるか不安でいっぱいでしたが、勇気を出して参加して本当によかったです。来年に向けて更に勉強したいと思います。

会話がたくさんできて良かったです。1日目よりも2日目のほうが、間違っても話せるようになったと少し自信になりました。

実は、あんなに韓国語を話したとは初めてで、自分でも驚きました。2日間乗り切れたことが、自信になりました。

ぷち合宿 in ミレ!! 7月17日(日)18日(祝月)

ことわざでシナリオを作ろう!

韓国の歌を歌おう!



↑グループで
シナリオ作成中...



選択授業!

通訳ガイド体験!



ゲーム大会!



韓国語でのゲーム大会
チーム対抗戦☆

ネイティブ会話!

ハイライト!



力を合わせて
班活動!

夜は楽しくおいしい韓国料理☆

ガイド体験優秀賞

☆MVP☆

シナリオ優秀賞

前田学院長のおとなりは...





ミシに集う人々

皆様からの
ご投稿お待ちしております！

都道府県 愛知 ペンネーム NON

17中E受講して音読
する方に「り」色々
本文に出てきたイロイロが
頭に少しづつ記憶され
ています。音読していか
った頃は全然頭に入ら
なかった。これから練習します。

音読を

都道府県 茨城 ペンネーム ハヌル

アンヨンハセヨ～？
毎日Xルガを読むのが日課に
なっています。
〈오늘의 한마디〉の 自然な韓国語
の言い回しマスターして欲しい。
犬の散歩しながら モコモコと
頑張っています！

都道府県 埼玉 ペンネーム ぽち

いくつか前の課の文が 急に思い出
して。言ってる... あーい。私!! でも。
あー? 何という意味だろう...?
あー。残念すぎると。私。口は覚え
ていけど。頭は忘れているのか...。
でも。全く忘れているよりも いいわけ。
きっと。ちふん...。前向き思考で
がんばります。

都道府県 兵庫 ペンネーム わたりー

「発音クリニック」のテキストの
コラムを読んでいたら、発音が
うまくはるかに。「暗唱」するに
かえって書かれています。
音読、シャドーイングで、1週間後
「暗唱」して「自分のモノ」になる
作業がベストだと。
「発音クリニック」。奥が深いです。

都道府県 富山 ペンネーム 正己

新上級トレーニング講座①も。
9回目を提出しました。
和訳、韓訳とも難しいですが。
様々な文章に出会えるのが楽しいです。
音読とシャドーイングを中心にやってい
く。夕飯の準備の時に、シャドーイングを
することと日課にしています。
声を出すと元気が出ますね!♡

都道府県 宮城 ペンネーム セジ

いつも不思議に思うこと。
新しい単語を調べた後に
TVで聞くと。
以前、「저런」を習った日に。
街中で聞かされたことと似ていました。

都道府県 千葉 ペンネーム ふたふた

中級4BD 1回提出しました。
ビックリする程度、さきと比べると。
ヤバイです。音読も50回
やるのはなかなか時間が
とれない。苦肉の策として
録音つけてブツブツ練習して
(あ、ちゃんと書き写す)。
10回目終わる頃が楽しみです。

都道府県 大阪 ペンネーム せり

合宿、楽しかったです！
いつもは韓国語が全然出てこない
のですが、皆さんとてもお上手でおどろ
きました。でもずっと聞いているうちに、
不思議、不思議!!。いつもより、と
しゃべれている感じがしました。思い切
て参加して良かったです。楽しく参加し
ているうちにことわざや物の名前も覚えら
れました。これこそ「말먹고 알먹기」
びるわ!!!

★今月のピカイチ

都道府県 神奈川 ペンネーム 〇

グリーンジャンボ宝くじの
当選金(大金ではありません!!)
で、10月のTOPIK IIの申込み
金を振り込みました♡
良いことが、続くと良いな～と
思っています。

★今月のピカイチ

都道府県 富山 ペンネーム ます

ミシ動画、毎日
チェックしています。
動画で見ると不思議
におぼえやすいように
思えるのはホムナリ
でしょうか...

都道府県 福岡 ペンネーム 花

1日は24時間
身体は17。
12時間プライベート。これは充実
していると思った方が いいのではな
い? 自分だけでいい。と
言いながら、時間をセーブして
います。これに続く。その音楽を
眠るの様に聴く毎日です。
やっぱり楽しい韓国語♡

都道府県 福島 ペンネーム ちじやssi

生。前田先生がお越し下さり、
山台 音変りマスター
研修に、行くことになりました。
長時間でも飽きない
構成、ニコニコして
いる先生。
韓国語学習 空
もさることながら、
今度の研修会講師がこの技術が
使わせたいただきます。

★今月のピカイチ

都道府県 ペンネーム **ささる**
 アンソニセヨ ~
 先日べしの合宿に参加させて頂きました。とても充実した2日間を過ごしました。 감사합니다. こんなに韓国語を愛して頑張っている人達がいる事に元氣と勇氣を頂きました。
 このからの韓国語学習のモチベーションに繋がりました。

都道府県 山梨 ペンネーム **KURob**
 半年の期限に提出できず、3ヶ月延長した期限もギリギリになりミレのスタッフの方から電話をいただきました。何とか残り分提出できそうだと返事をしたら一緒に喜んでいただけて感激しました。そして見守られているんだな、一人じゃなだめと痛感しました。これからもよろしくお願ひします。出来の悪い通信生ですががんばってついていきます。毎日暑いので体調崩さないようにお互い気を付けて夏を乗り切りましょう!!

都道府県 福岡 ペンネーム **동이**
 안녕하세요. 전 후쿠오카에 살고 있는 '동이'라고 합니다. 7전 태어나서 처음으로 자세한 음성청사를 받았던 것 같구요. 음성파일에 있는 선생님의 메시지를 들으면서 감동을 많이 받아 눈물이 흘렀는지 봐 좀 걱정이었거든요. 어디서든 언제나 한국어 공부를

事務局から

- **ミレ多読の会** 興味のある韓国語の書籍を読んで語彙・表現を豊かにしましょう。書籍の貸し出しも可♪
 第18回 8月28日(日) 17:30~19:00

■ 出版記念セミナー

- ① **TOPIK 作文対策** ~50のテーマで頭をほぐす~
 あなたの主張は何!?頭をほぐして構成力を付けよう!
 ② **発音変化完全マスター** ~HANA 最新刊出版記念~
 音変化に強くなれば発音も上達。聞き取り力もアップ!

8月13日(土) 大阪 満席御礼!!

8月14日(日) 東京 満席御礼!!

9月17日(土) 名古屋でも開催決定☆ ①11:00~13:30 ②15:00~17:00

- **建国大学超短期語学研修** 3泊4日の超短期語学留学!! 初めて韓国に行かれる方にもおすすめ!
 9月22日(木祝) ~25日(日)

- **会話サロン** ワンコインで45分間の自由会話! ※ミレ会員に限ります。

スタッフと45分間韓国語会話を楽しんでください。参加費: 500円 (必ずお電話で事前にご予約ください。)

- **TOPIK 作文講座新体制版** 入会金不要! 韓国語ネイティブ・日本語ネイティブ両方がチェックします!

一番対策が難しい作文は、韓国語以前に作文を書く力が必要です。

日本語ネイティブスタッフは主に構成をチェックし韓国語ネイティブは自然な表現を指導します。

提出3回/期限2ヶ月 受講料 16,200円 ※非会員の方も受講していただけます。

ミレ韓国語学院 イベントのご案内 名古屋9/17

① 11:00~13:30 **TOPIK 作文対策**
 ~50のテーマで頭をほぐす~
 受講料: 6,480円(税込) 定員: 40名

② 15:00~17:00 **『発音変化完全マスター』**
 ~HANA 最新刊出版記念~
 受講料: 3,240円(税込) 定員: 40名
 ※当日書籍割引販売あり

①②両方受講される方は!
 2講座とも割 9,720円 → **7,560円(税込)**

会場: 名古屋市中村区則武1丁目2-1 カネジュービル5階
 (名古屋駅前新緑口(西口)徒歩5分)

ミレ韓国語学院 〒530-0001 大阪市北区梅田1丁目11番4号(大阪駅前第4ビル)6階5-1
 ☎ 06-6344-8996 ✉ info@mire-k.jp ホームページ http://mire-k.jp



ミレショップ

講座の申し込み、単発の音読・発音クリニックなど申し込み可能です。カード決済可能です。各講座の内容も見やすくなりました。http://www.emire.jp/

書籍の購入やミレのドリル・下敷き

ミレマガ1000号記念対訳集『ミレへ至る道』540円		『上級演習ノート』学習エッセイ対訳集 MP3 CD-ROM付 2,160円	
変則活用ドリル 添削あり 3,240円 添削なし 540円		前中短作ドリル メール音声送信 1,620円 USB音声送信 2,120円	
前単ドリル① 540円 漢字語・外来語編	前単ドリル③ 648円 擬声語・擬態語・聞き取りにくい単語編		ミレオリジナル 格言クリアファイル 全4色 1枚216円 ローズ、イエロー、グリーン、ライトブルー
前単ドリル② 540円 ことわざ・慣用句編	ミレオリジナル下敷 324円 勉強のお供に！眺めてバッチリ♪		

教材作成 事務	飯田華子 宮崎悠	山田奈菜子 林和子 徐東華 三宅香代子 尹明淳 奇炫珠 堤瑞枝
	中村あずさ 竹多章子	添削 朴コウン 松本百世 白珍叔 野澤みさを 李昇姫 金香娥 中西美絵
	前田真彦	李河恩 池玉姫 康恵淑



〒530-0001 大阪市北区梅田 1-11-4(大阪駅前第4ビル)6階5-1 TEL: 06-6344-8996(ハルゲンム, 明るい夢) FAX: 06-6344-8997
 http://mire-k.jp/ http://www.facebook.com/mirekankokugo E-mail: info@mire-k.jp 第79号は2016年9月1日発行予定です。